

Would you like to have a Mass Intention for a living or deceased family member or friend? We still have a available dates for the month of August. Just stop by the parish office Monday through Friday 9 am to 3 pm.

Le gustaría una misa para un ser querido vivo o fallecido? Aun quedan días libres para el mes de Agosto. Solo vaya a la oficina de la iglesia de Lunes a Viernes de 9 de la mañana a 3 de la tarde.

There are still a few families that have not picked up their parish envelopes please stop by the parish office if you still need yours or if you are new and would like to start using envelopes.

Aun quedan familias que no han recogido sus sobres por favor, vaya a la oficina si necesita los suyos o si es nuevo en la parroquia y le gustaría usar sobres para sus donaciones.

This Wednesday July 13th, all parishioners are invited to a dinner at 5:30 p.m. in the hall. The dinner is to introduce everyone to the Marian Sisters from the Diocese of Lincoln Nebraska. This is their first time here at St. Catherine Laboure. So... Come & enjoy a delicious dinner with your fellow parishioners. View some of the projects the children from VBS have made and have a chance to learn about the Sisters and the order that they are a part of.

Este Miércoles, 13 de Julio, todos los feligreses quedan cordialmente invitados a una cena en el salón de la Iglesia a las 5:30 p.m. La cena es para introducir a las Hermanas Marianas de la Diócesis de Lincoln Nebraska a todos los feligreses. Esta es su primera vez aquí en Santa Catherine Laboure. Así que...vengan y disfruten de una cena deliciosa en compañía de todos los fieles de la Iglesia. Podrán ver algunos de los proyectos que los niños del VBS han creado y tendrán la oportunidad de aprender acerca de la Orden de las Hermanas.



**It's that time once again....**Please submit all articles for the August Newsletter to the parish office by Monday July 18th. Even if your ministry or group did not meet during the month of July or has been on a break please let the parishioners know what your coming events and start up dates will be in your article.

On Sunday July 24th, Holy Family Ministry will be having their Bake Sale, after the 7:30 a.m. & 9:00 a.m. Masses in the Hall. All your favorite goodies will be there for you to take home & enjoy. So make a note not to forget.



FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME JULY 10, 2022

**St. Catherine Labouré Roman Catholic Church**

CHINO VALLEY, AZ 928-636-4071  
WWW.STCATHERINECV.ORG

*Served by Claretian Missionaries, Sons of the Immaculate Heart of Mary*

*Interim Pastor Rev. Ralph Berg CMF*

*Deacons Serving Our Parish*

Deacon Mike Holmes Deacon Mike Johnsen Deacon Lance Vivet Deacon Dan Gullotta

**MASS AND CONFESSION TIMES / HORARIO DE MISA Y CONFESIÓN**

**SATURDAY VIGIL MASS 5:00 pm / MISA DE VIGILIA DEL SÁBADO: 5:00 pm**

**SUNDAY 7:30 am, 9:00 am and 10:30 am (Spanish)**

**DOMINGO: 7:30 am, 9:00 am and 10:30 am (Spanish)**

**WEEK DAY MASS: Wednesday, Thursday & Friday 8:30 am**

**MISA DEL DÍA DE LA SEMANA: Miércoles, Jueves y Viernes: 8:30 am**

**FIRST SATURDAY ONLY: 9:00 am/ SOLO PRIMER SÁBADO: 9:00 am**

**CONFESSIONS: Right after the daily Mass and on Saturdays at 9:30 am**

**CONFESIONES: Justo después de la Misa diaria y los sábados a las 9:30 am**

**If you have any questions or concerns please call the parish office at 928-636-4071**

**Si tiene alguna pregunta o inquietud, llame a la oficina parroquial al 928-636-4071**

**On behalf of Fr. Ralph, the Deacons, our staff members and all of our parishioners, we would like to welcome Sister Gabriel and Sister Amy Marie from the Marian Sisters in the Diocese of Lincoln Nebraska to St. Catherine Laboure Parish. We hope your stay here is filled with many good memories that you can take back home with you. Have a Blessed and Safe visit. We look forward to hearing all about the Marian Sisters.**

**De parte de Padre Ralph, de los Diáconos, de nuestros empleados y de nuestros feligreses, nos gustaría darles la bienvenida a la Hermana Gabriela y a la Hermana Amy María de la Orden de las Hermanas Marianas de la Diócesis de Lincoln Nebraska a la Parroquia de Santa Catherine Laboure. Esperamos que su estancia quede llena con recuerdos agradables para llevarse a casa. Que tengan una visita muy Bendecida. Estamos deseosos de escuchar todo acerca de las Hermanas Marianas.**

**SAFE ENVIRONMENT TRAINING!**

It's that time of the year again! If you are an active member of St. Catherine Laboure Parish, you must renew your **Safe Environment Training**. 1. Go to <https://phoenix.cmgconnect.org> 2. If you cannot recall your Username or Password, please click on "Forgot Username" and/or "Forgot Password". Information will be sent to your email to help you login. If you did not add an email address to your account, or, if you know you took a training in the past, please contact our parish office for help. **Please do not create a new account.** 3. Your main learning dashboard will display both the Renewal and Foundation training options. **\*\*If you attended an in-person FOUNDATION training AND/OR completed your most recent Renewal training from July 2021-June 2022, please disregard the blue Foundation module. You will ONLY need to complete this Online Renewal. \*\*** 4. Click Start under **2022 Annual Online RENEWAL Training**: If this training option is not displayed, you may not have signed into your historical account. Please contact support for assistance. 5. Your curriculum will be marked immediately as "Complete" once you are finished. If your curriculum is marked as "Resume" please check to see that you have finished all aspects and are at 100%. If you are at 100% but still marked as "resume", please contact our parish office for help. **Office phone number is 928-636-4071 Monday through Friday 9 am to 3 pm. If you are taking the training for the very first time you must fill out all the information required including your background check or it will not show as complete. You will need to mark that you are a volunteer and as the parish it should be St. Catherine Laboure and you will need to take the Foundation Training on Line. If you have previously completed the training within another parish in our diocese please make sure that you change your parish status so that your information will be included in our reports. If you renewed your training sometime between January and June 30th of this year, you will still need to renew again after July 1st for it to count for the new fiscal year.**

**ENTRENAMIENTO DE LA CLASE DE ‘AMBIENTE SEGURO’** !Es el tiempo del año de tomarlo. Si eres un miembro activo de Santa Catherine Laboure debes renovar tu entrenamiento de **‘Ambiente Seguro’**. 1. Entra a <https://phoenix.cmgconnect.org> 2. Si no recuerdas tu Identificación de Usuario o tu clave, por favor, presiona en “Forgot Username” y/o “Forgot Password”. Información será enviada a tu correo electrónico para ayudarte a entrar. Si no anexó un correo electrónico en su cuenta, o, si sabe que ya tomó la clase en el pasado, por favor, contacte a la oficina de la parroquia para ayudarlo. **Por favor, no abra una cuenta nueva.** 3. En la página principal le mostrara ambos, la Renovación y las opciones del entrenamiento de Fundación. **\*\*Si atendió en persona el entrenamiento de la FUNDACION Y/O completó su más reciente entrenamiento de Renovación de Julio2021-Junio 2022, por favor, descarte el modulo azul de Fundación. SOLO necesitará completar la Renovación En Línea. \*\***4.Presione ‘Comenzar’ en **‘2022 Entrenamiento de Renovación Anual En Línea’**: Si no aparece esta opción en la pantalla, quizás no se metió al ‘historial de su cuenta’. Por favor, contacte al ‘apoyo para asistencia’. 5. Su currículo será marcado inmediatamente como “Completo” cuando termine. Si su currículo aparece como “Resumir” por favor, asegúrese de terminar todos los aspectos y que sea el 100%. Si tiene 100% pero aparece “resumir”, por favor, contacte a la oficina de la iglesia para que se le ayude. **El Teléfono de la Oficina es 928-636-4071 de Lunes a Viernes de 9 am a 3 pm. Si está tomando la clase de entrenamiento por primera vez deberá llenar toda la información requerida incluyendo el chequeo federal o no aparecerá como ‘completo’. Necesita marcar como ‘voluntario de la parroquia de Santa Catherine Laboure’ y necesitará tomar la clase de entrenamiento en línea. Si ya cumplió el entrenamiento en otra parroquia de la diócesis, por favor, asegúrese de cambiar el estatuto de su parroquia para incluir su información en nuestros reportes. Si renovó su entrenamiento entre Enero y Junio 30 de este año, necesitará renovar la clase nuevamente después del 1ro de Julio para que cuente para el nuevo año fiscal.**

THIS WEEK IN OUR PARISH JULY 11, — 17 2022			
MONDAY, JULY 11	9:00 AM	PARISH BLDGS	V.B.S.
	6:00 PM	PARISH HALL	SPANISH BAPTISM CLASS
TUESDAY, JULY 12	9:00 AM	PARISH BLDGS	V.B.S.
	6:00 PM	PARISH HALL	ELKS BINGO
WEDNESDAY, JULY 13	8:30 AM	CHURCH	DAILY MASS
	9:00 AM	PARISH BLDGS	V.B.S.
	5:30 PM	PARISH HALL	PARISH DINNER
	6:00 PM	CHURCH	CHOIR PRACTICE
THURSDAY, JULY 14	8:30 AM	CHURCH	DAILY MASS
	9:00 AM	PARISH BLDGS	V.B.S.
FRIDAY, JULY 15	8:30 AM	CHURCH	DAILY MASS
	6:00 PM	St. Michael Room	Spanish Apologetics Class
SATURDAY, JULY, 16	5:00 PM	Church	Vigil Mass
	AFTER MASS	PARISH HALL	JUST FAITH COFFEE
SUNDAY, JULY, 17	7:30 AM	Church	Sunday Mass
	AFTER MASS	PARISH HALL	JUST FAITH COFFEE
	9:00 AM	Church	Sunday Mass
	AFTER MASS	PARISH HALL	JUST FAITH COFFEE
	10:30 AM	Church	Sunday Spanish Mass

**Holy Hour for Priests at St Catherine Laboure**  
 Please join us in the Church for a Eucharistic Holy Hour to pray for priests and priestly vocations. We will meet every 4th Saturday of the month at 9:30 am to join our hearts and prayers in a sacrificial offering for our priests. Our next day will be Saturday, July 23rd. *Why did Our Lord, when He spoke of vocations, single out precisely the word pray? Because prayer is the expression of the Christian community and the yearning of the Church. "Ask, and the gift will come" (Lk 11:9). Can we hope to receive if we do not ask? There are probably hundreds of thousands of vocations hanging from heaven on silken cords; prayer is the sword that cuts them.* Archbishop Fulton Sheen, Venerable Servant of God For more information or to help with these holy hours, please contact Trisha Engel at 903.647.2274

**St. Catherine Laboure**

**Office Hours Monday thru Friday 9 am to 3:00 pm (Saturday & Sunday )Closed**

**Phone 928-636-4071 E-mail [office@stcatherinecv.org](mailto:office@stcatherinecv.org) Website [www.stcatherinecv.org](http://www.stcatherinecv.org)**

**Physical Address : 2062 N. Hwy 89  
 Chino Valley, AZ 86323**

**Mailing Address: P.O. Box 152**

**Chino Valley, AZ 86323**